

MM13 (F) – DEMANDE D'INSCRIPTION D'UNE LICENCE

À remplir par le titulaire :

Nombre de feuilles supplémentaires
pour plusieurs preneurs de licence :

Nombre de feuilles supplémentaires :

Référence du titulaire :

À remplir par l'Office :

Référence de l'Office

1. NUMÉRO(S) D'ENREGISTREMENT(S) INTERNATIONAL(AUX)

Un seul formulaire peut être utilisé pour **plusieurs** enregistrements internationaux, pourvu que le preneur de licence soit le **même**, et que la licence s'applique à **toutes**, ou les **mêmes**, parties contractantes désignées et concerne **tous**, ou les **mêmes**, produits et services pour **chacun** des enregistrements internationaux.

2. NOM DU TITULAIRE¹

Tel qu'inscrit au registre international.

¹ Lorsque l'enregistrement international fait l'objet d'une **cotitularité**, veuillez indiquer ici le nom de chaque co-titulaire tel qu'inscrit dans l'enregistrement international.

3. PRENEUR DE LICENCE²

S'il y a **plusieurs preneurs de licence**, veuillez indiquer le nombre de preneurs de licence et remplir la "Feuille supplémentaire pour plusieurs preneurs de licence" annexée à ce formulaire.

Nombre de preneurs de licence :

a) Nom :

b) Adresse :

4. MANDATAIRE DU PRENEUR DE LICENCE³

Facultatif.

a) Nom :

b) Adresse :

² S'il y a plusieurs preneurs de licence, complétez les informations **uniquement** pour le preneur de licence indiqué en premier sur le formulaire et veuillez fournir les nom(s) et adresse(s) des preneurs de licence additionnels dans la "Feuille supplémentaire pour plusieurs preneurs de licence" annexée à ce formulaire.

³ Lorsque le preneur de licence a constitué un mandataire, l'OMPI inscrira le nom et l'adresse du mandataire au registre international.

5. PARTIES CONTRACTANTES^a

a) Parties contractantes pour lesquelles la licence est accordée (cocher une seule case) :

- La licence doit être inscrite pour **toutes** les parties contractantes désignées dans le(s) enregistrement(s) international(aux) indiqué(s) à la rubrique 1;
- La licence doit être inscrite pour **une partie seulement** des parties contractantes désignées dans le(s) enregistrement(s) international(aux) indiqué(s) à la rubrique 1 (indiquer ces parties contractantes désignées, lesquelles doivent être les mêmes pour chaque enregistrement international) :

b) Restriction territoriale (le cas échéant) :

- La licence ne concerne **qu'une partie**, mentionnée ci-dessous, du territoire de la ou des parties contractantes désignées qui sont indiquées ci-dessous :

- Si l'espace fourni ci-dessus est insuffisant, cocher la case et utiliser une **feuille supplémentaire**.

^a L'**Australie** et la **Nouvelle-Zélande** ont fait la déclaration prévue à la règle **20bis.6)a)** du règlement d'exécution du Protocole selon laquelle leur législation ne prévoit pas l'inscription de licences, de sorte que l'inscription au registre international de licences concernant un enregistrement international de marque est sans effet dans ces pays.

L'**Afghanistan**, le **Brésil**, le **Cambodge**, le **Canada**, la **Chine**, la **Colombie**, la **Fédération de Russie**, la **Gambie**, la **Géorgie**, l'**Inde**, l'**Indonésie**, le **Japon**, le **Kirghizistan**, la **Malaisie**, le **Malawi**, le **Mexique**, l'**Organisation Africaine de la Propriété Intellectuelle (OAPI)**, la **République de Corée**, la **République démocratique populaire lao**, la **République de Moldova**, **Samoa**, **Singapour** et la **Thaïlande** ont fait la déclaration prévue à la règle **20bis.6)b)** du règlement d'exécution du Protocole selon laquelle, bien que leur législation prévoit l'inscription des licences, l'inscription de telles licences au registre international est sans effet sur leur territoire. En conséquence, les formalités pour inscrire dans ces parties contractantes une licence se rapportant à un enregistrement international de marque doivent être accomplies directement auprès de leur Office, dans les conditions prévues par leur législation respective.

6. PRODUITS ET SERVICES POUR LESQUELS LA LICENCE EST ACCORDÉE

Cocher **une seule case**.

- La licence doit être inscrite pour **tous** les produits et services couverts par le(s) enregistrement(s) international(aux) indiqué(s) à la rubrique 1 ;
- La licence doit être inscrite pour **une partie seulement** des produits et services couverts par le(s) enregistrement(s) international(aux) indiqué(s) à la rubrique 1 (indiquer ces produits et services, lesquels doivent être groupés selon les classes appropriées et être les mêmes pour chaque enregistrement international) ;

--

- Si l'espace fourni ci-dessus est insuffisant, cocher la case et utiliser une **feuille supplémentaire**.

7. INDICATIONS DIVERSES

Facultatif.

a) Nationalité ou forme juridique et État selon la législation duquel la personne morale a été constituée⁴ :

- (i) Si le preneur de licence est une **personne physique**, nationalité du preneur de licence :

Nationalité du preneur de licence :	
-------------------------------------	--

- (ii) Si le preneur de licence est une **personne morale**, veuillez fournir les **deux** indications suivantes :

Forme juridique de la personne morale :	
État (pays) et, le cas échéant, entité territoriale à l'intérieur de cet État (canton, province, état, etc.) selon la législation duquel ou desquels ladite personne morale a été constituée :	

⁴ Certaines parties contractantes désignées peuvent exiger que vous fournissiez ces indications ; veuillez ne fournir ces indications qu'à la rubrique i) ou ii) mais **pas** aux deux.

b) La licence est une **licence exclusive** (la licence est accordée à un seul preneur et le titulaire ne peut utiliser la marque et/ou accorder une licence à toute autre personne) ;

La licence est une **licence unique** (la licence est accordée à un seul preneur et le titulaire ne peut accorder une licence à toute autre personne, mais il peut utiliser la marque).

c) **Durée de la licence :**

8. SIGNATURE DU TITULAIRE ET/OU SON MANDATAIRE

Titulaire (tel qu'inscrit au registre international) :

En signant ce formulaire, je déclare que je suis habilité(e) à le signer en vertu du droit applicable :

Nom :

Signature :

Mandataire du titulaire (tel qu'inscrit au registre international)

En signant ce formulaire, je déclare que je suis habilité(e) à le signer en vertu du droit applicable :

Nom :

Signature :

9. OFFICE DE LA PARTIE CONTRACTANTE DU TITULAIRE PRÉSENTANT LA DEMANDE

Le cas échéant.

a) **Nom de l'Office :**

b) **Nom et signature du fonctionnaire signant au nom de l'Office :**

En signant ce formulaire, je déclare que je suis habilité(e) à le signer en vertu du droit applicable :

c) **Nom et adresse électronique de la personne de contact à l'Office :**

FEUILLE DE CALCUL DES ÉMOLUMENTS ET TAXES

a) INSTRUCTION À L'EFFET DE PRÉLEVER SUR UN COMPTE COURANT

- Par la présente, il est donné instruction au Bureau international de prélever le montant requis des émoluments et taxes sur un compte courant ouvert auprès du Bureau international (si cette case est cochée, il n'est pas nécessaire de compléter b)).

Titulaire du compte :	
Numéro du compte :	
Identité de l'auteur des instructions :	

b) MONTANT DES ÉMOLUMENTS

Montant (177 francs suisses)	x	(par enregistrement international mentionné à la rubrique 1)	TOTAL GÉNÉRAL (francs suisses)	=	
------------------------------	---	--	---------------------------------------	---	--

c) MODE DE PAIEMENT

Identité de l'auteur du paiement :			
Paiement reçu et confirmé par l'OMPI	<input type="checkbox"/>	Numéro de quittance de l'OMPI	
Versement sur le compte bancaire de l'OMPI n° IBAN CH51 0483 5048 7080 8100 0 Crédit Suisse, CH-1211 Genève 70 Swift/BIC : CRESCHZZ80A	<input type="checkbox"/>	Références du paiement	jj/mm/aaaa
Versement sur le compte postal de l'OMPI (uniquement pour des paiements intereuropéens) n° IBAN CH03 0900 0000 1200 5000 8 Swift/BIC : POFICHBE	<input type="checkbox"/>	Références du paiement	jj/mm/aaaa

**FEUILLE SUPPLÉMENTAIRE POUR PLUSIEURS
PRENEURS DE LICENCE**

N° de

Veillez remplir une feuille distincte pour **chaque preneur de licence**.

PRENEUR DE LICENCE

N° de

a) **Nom :**

b) **Adresse :**

MANDATAIRE DU PRENEUR DE LICENCE

Facultatif.

a) **Nom :**

b) **Adresse :**

